

# HYGIENIC IS OUR PRIORITY

النظافة هي أولويتنا



**Export:**  
Mobile/WhatsApp: +989120843367

**Domestic Sales:**  
Mobile/WhatsApp: +989046843367  
Tel: +982188526523

**Email:** info@armanifood.com  
**Address:** Unit 41, No 801, Behesht Tower,  
North Sohrevardi Ave, Tehran, Iran

**للتصدير:**

جوال/واتساب: +989120843367

**مبيعات محلية:**

جوال/واتساب: +989046843367

هاتف: +982188526523

البريد الإلكتروني: info@armanifood.com  
العنوان: إيران، طهران، شارع سهروردي الشمالي،  
برج بهشت، رقم ٨٠١، الوحدة ٤١

Instagram: armanifood  
Facebook: armanifoodco  
Linkedin: Armani Food  
www.armanifood.com  
www.armanifood.ir



**DRIED FRUIT & VEGETABLES**  
(WHOLE, SLICED, GRANULATED, POWDER)

 **ARMANI**  
F O O D I N D U S T R Y





The core of **Armani Food** is a family-owned company that started its activities in 1992 in the field of agriculture and gardening. Mohsen (company founder) has become one of the most successful entrepreneurs in the region with trust in God and perseverance. After several years of experience, we decided to process fruits and vegetables to have all with the same real taste throughout the year without refrigerated warehouse. Producing wide range of dried fruits since 2009 and 7 years of selling them in Iranian market was a valuable experience and credit for Armani Food. It's our honors to suppling some famous industrial food factories now. We started exporting in mid-2016 and were able to export to Arab countries, Balkan countries and Middle East. With the formation of the R&D department, we are trying to enter retail markets and shopping malls with the HabRenDel brand.

Now Armani Food is one of the biggest manufacturers and suppliers of dried fruits in the region which export internationally

شركة Armani Food هي شركة عائلية بدأت نشاطها عام 1992م في مجال الزراعة والبستنة. ومؤسس الشركة، السيد محسن يُعد من أنجح رواد الأعمال في المنطقة، وذلك من خلال الثقة بالله والمثابرة. وبعد خبرة سنين، قررنا معالجة الفواكه والخضروات لتكون جميعها بنفس المذاق الحقيقي على مدار العام بدون مخزن مبرّد. يُعد إنتاج مجموعة واسعة من الفواكه المجففة منذ عام 2009م وبيعها في الأسواق الإيرانية لمدة سبع سنين بمثابة تجربة قيمة وضمن لشركة Armani Food. إنه لشرف لنا اليوم أن نقوم بتزويد بعض مصانع الأغذية الصناعية الشهيرة بالفاكهة المجففة. لقد بدأنا التصدير في منتصف عام 2016م إلى الدول العربية و دول البلقان والشرق الأوسط، من خلال تأسيس قسم البحث والتطوير، ونحاول دخول أسواق البيع بالتجزئة ومراكز التسوق بعلامة HabRenDel التجارية.

شركة Armani Food هي واحدة من أكبر الشركات المصنّعة والموردة للفواكه المجففة في المنطقة اليوم، وهي تقوم بالتصدير دوليًا.

A way to have natural plum and tasty kiwi during a year is DEHYDRATION SYSTEM. Dried fruits are the only food group that has all the nutritional value beside pure flavor.

طريقة الحصول على البرقوق الطبيعي والكيوي اللذيذ خلال العام هو نظام التجفيف. الفواكه المجففة هي المجموعة الغذائية الوحيدة التي تحتوي على القيمة الغذائية الكاملة إلى جانب النكهة الخالصة الأصلية.



- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| ١. قطف الثمار               | 1. Picking fruits       |
| ٢. الغسيل                   | 2. Washing              |
| ٣. الفرز                    | 3. Sorting              |
| ٤. التقشير و استخلاص البذور | 4. Peeling & Kernelling |
| ٥. التقطيع                  | 5. Slicing              |
| ٦. التجفيف                  | 6. Drying               |
| ٧. مراقبة الجودة            | 7. Quality Control      |
| ٨. التغليف                  | 8. Packaging            |

Working directly with farmers let us to omit broker. This leads to cheaper operational cost and more quality control.

نقوم بالعمل بشكل مباشر مع المزارعين وهذا الأمر يتيح لنا حذف الواسطة والسماسرة، كما يؤدي ذلك إلى تكلفة تشغيل أرخص والمزيد من مراقبة الجودة.



#### Usage of Dried Vegetables:

Cooking,  
Spices,  
Meat products factory,  
flavoring and seasoning,  
sauce factory

استخدامات الخضروات المجففة: في الطبخ، البهارات، تصنيع منتجات اللحوم، إضفاء النكهة والتوابل، تصنيع الصلصة



#### Usage of Dried Fruits:

Snack  
cooking  
Confectionary  
Bakery  
Processing Food Factory

استخدام الفواكه المجففة: كوجبة خفيفة، في الطبخ، في الحلويات، المخبوزات، عملية تصنيع الأغذية



01

BEET ROOT

جذور الشمندر



02

BANANA

الموز



03

ORANGE

البرتقال



04

STRAWBERRY

الفراولة



05

APPLE

التفاح



06

PINAPPLE

الاناناس



07

MANGO

المانجو



08

BLOODY ORANGE

البرتقال دم الزغلول



# EXTRACTED FROM PURE FRUIT'S FLESH

مستخلص من لحم الفاكهة النقي

BANANA

الموز

01



ORANGE

البرتقال

02



STRAWBERRY

الفراولة

03



APPLE

التفاح

04



PINEAPPLE

الاناناس

05



MANGO

المانجو

06





## الثوم الإيراني المجفف DRIED IRANIAN GARLIC

In independent test, Iranian garlic rated higher brix, a critical measure of taste. Based on Armani Food customer's feedbacks, our garlic's products have a distinct flavor difference compared to China and India.

It's stronger and savory. It is a common flavoring used in cooking. It serves as a food additive which prevents food poisoning.

في اختبارات مستقلة، يصنف الثوم الإيراني على احتوائه على درجة عالية من السكر، وهو مقياس حاسم للذوق. استناداً إلى تعليقات عملاء Armani Food، تتميز منتجات الثوم لدينا باختلاف مميز في النكهة مقارنة بالصين والهند. إنه أقوى ولذيذ أكثر، وهي نكهة شائعة تستخدم في الطبخ.

GARLIC SLICED  
شرائح الثوم

GARLIC POWDER  
مسحوق الثوم

GARLIC GRANULATED  
محبب الثوم

## الفلفل الحلو DRIED PAPRIKA

Paprika is one of our highly demanded products, produced in slices, granules, and powder. It is offered with customizable mesh sizes and adjustable moisture levels.

الفلفل الحلو (بابريكا) من أكثر منتجاتنا طلباً، ويُنتج على شكل شرائح، حبيبات ومسحوق. متوفر بخيارات متعددة من أحجام المنخل وإمكانية ضبط مستوى الرطوبة.

PAPRIKA SLICED  
شرائح الفلفل الحلو

PAPRIKA POWDER  
مسحوق الفلفل الحلو

PAPRIKA GRANULATED  
محبب الفلفل الحلو



TOMATO SLICED  
شرائح الطماطم



TOMATO GRANULATED  
محبب الطماطم

TOMATO POWDER  
مسحوق الطماطم



ONION POWDER  
مسحوق البصل

## البصل المجفف DRIED ONIONS

Onion powder is obtained from grinding dried onion. Onion powder is important spice that has wide range of use like sauce, seasoning factory and meat products factory.

يتم الحصول على مسحوق البصل من طحن البصل المجفف. مسحوق البصل هو من التوابل المهمة التي لها مجموعة واسعة من الاستخدامات مثل الصلصة وتصنيع التوابل وتصنيع منتجات اللحوم.

## DRIED VEGETABLES sliced/granulated/powder



## الطماطم المجفف

## DRIED TOMATOES

For producing dried tomato, we use 2 methods of dehydrator machine and sun drying.

Tomato powder is obtained from grinding dried tomato. Tomato powder has wide range of use like sauce and seasoning factory, meat products factory.

هناك طريقتان لإنتاج الطماطم المجففة، إما باستخدام آلات التجفيف، أو التجفيف بالشمس.

يتم الحصول على مسحوق الطماطم من خلال طحن الطماطم المجففة. ولمسحوق الطماطم مجموعة واسعة من الاستخدامات، من قبيل تصنيع الصلصة والتوابل، وتصنيع منتجات اللحوم.



ONION GRANULATED  
محبب البصل



ONION SLICED  
شرائح البصل



# GRANULE USAGE

رقائق الذرة  
Corn Flakes

حبيبات الخوخ  
Peach Granule

حبيبات التفاح المحمص  
Roasted Apple Granule

Quince Granule  
حبيبات السفرجل

إفطار  
Breakfast  
7:00 AM

7:30 AM

YOUR DAYS START WITH FRUITS GRANULE

تبدأ أيامك بحبيبات الفاكهة

حبيبات الخوخ  
Peach Granule

حبيبات الفراولة  
Strawberry Granule

فترة إستراحة  
Breaktime  
11:00 AM

11:00 AM

COUNTINUE

استمر

حبيبات الموز  
Banana Granule

حبيبات المانجو  
Mango Granule

التزود بالوقود  
Refueling  
17:00 PM

17:00 PM

FINISH DAYS WITH VEGETABLES GRANULE

أنهي الأيام بحبيبات الخضروات

حبيبات البابريكا  
Paprika Granule

وجبة عشاء  
Dinner  
20:00 PM

20:00 PM

FINISH DAYS WITH VEGETABLES GRANULE

أنهي الأيام بحبيبات الخضروات



## التين المجفف DRIED FIGS

Dried figs are among the most important products of Iran, produced in two types: open-mouth and closed-mouth, in three sizes: A, AA, and AAA. In addition, a special variety known as Parak (cracked-open)' is also available.

يُعتبر التين المجفف من أهم المنتجات الإيرانية، ويُنتج بنوعين: مفتوح الفم ومغلق الفم، بثلاثة أحجام: A و AA و AAA. كما يتوفر نوع مميز يُسمى (برك/المتشقق).

Type A	Type AA	Type AAA
<18mm	20~22mm	>23mm

**DRIED FIGS**  
(CLOSED MOUTH)



**DRIED FIGS**  
(OPEN MOUTH)



**DRIED FIGS**  
(PARAK)



200 grams

400 grams

## WET FIGS

This type of fig is boiled with water and sugar to dry, then the figs are placed in front of the hot air stream to dry. At Armani, we produce this type of product in limited quantities for custom orders.

يُغلي هذا النوع من التين بالماء والسكر لتجفيفه، ثم يوضع أمام تيار الهواء الساخن ليُجف. في أرمني، ننتج هذا النوع من المنتجات بكميات محدودة للطلبات الخاصة.

## KALAMATA FIGS التين كالاماتا

## التين كالاماتا KALAMATA FIGS

Kalamata figs are one of Armanifood's specialty products, highly popular for their natural sweetness. They are offered with adjustable moisture levels and standard SO<sub>2</sub> content.

تُعد تين كالاماتا من المنتجات المميزة لشركة Armanifood، وهي شديدة الإقبال بفضل حلاوتها الطبيعية. متوفرة مع إمكانية ضبط مستوى الرطوبة ومحتوى SO<sub>2</sub> القياسي.





## المشمش المجفف DRIED APRICOT

Iranian dried apricots are recognized among the finest in the world. They are offered with adjustable moisture levels and standard SO<sub>2</sub> content, available in various sizes and packed in 5 kg and 10 kg cartons.

المشمش المجفف الإيراني يُعتبر من أجود الأنواع في العالم، يتميز بجودة عالية وإمكانية ضبط الرطوبة وفق المعايير الدولية، مع توفره بمقاسات متنوعة ومعبأ في كراتين أنيقة بوزن ٥ كغ و ١٠ كغ.

Size	Pieces 1Kg
Jumbo	Max 80
Size 1	81-100
Size 2	101-120
Size 3	121-140
Size 4	141-160

## خوخ مجفف بدون بذور PITTED PRUNES

Pitted prunes of California prune variety are among the premium products of Armanifood, specially produced for export. They come with adjustable moisture levels and precise size sorting.

البرقوق منزوع النوى من صنف البرقوق الكاليفورني يُعدّ من المنتجات المميزة لشركة Armanifood، والمخصّص للتصدير. يتميز بإمكانية ضبط مستوى الرطوبة وفزر الأحجام بدقة.



## البرقوق المجفف DRIED PLUM

Delicious tangy dried plum slices with a beautiful range of colors. a nutritious snack with the authentic taste of fruit. free from additives and sugar.

شرائح برقوق مجفف لذيذة وحامضة بألوان جميلة. وجبة خفيفة مغذية بطعم الفاكهة الحقيقي. خالية من الإضافات والسكر.



## البطيخ المجفف

## DRIED WATERMELON

Dehydrated Watermelon is sweet, with the texture of fresh watermelon. Dried watermelon is a great snack because it tastes like candy but is still fruit!

البطيخ المجفف حلو المذاق، مع قوام البطيخ الطازج، وهو وجبة خفيفة رائعة لأن طعمه مثل الحلوى ولكنه لا يزال فاكهة!



## الكمثرى المجفف DRIED PEAR

Our dried organic pear slices of excellent premium quality are completely natural. Dried pears are the optimal energy-delivering snack - naturally sweet, low in acidity, purely vegetable, gluten-free and without artificial colors.

شرائح الكمثرى العضوية المجففة ذات الجودة الممتازة التي نقدمها هي طبيعية تمامًا. تعد الكمثرى المجففة الوجبة الخفيفة المثلى لتوفير الطاقة - وهي حلوة المذاق بشكل طبيعي، ذات حموضة قليلة، نباتية خالصة، وخالية من الغلوتين وبدون ألوان صناعية.



## البرتقال المجفف DRIED ORANGES

Organic dried oranges are an all-natural treat. These dried orange slices are simply wonderful to snack on or to add to beverages such as tea. Packed with vitamin C and antioxidants are a healthy addition to your diet.

البرتقال المجفف العضوي هو علاج طبيعي بالكامل. شرائح البرتقال المجففة هذه ببساطة رائعة لتناولها كوجبة خفيفة أو إضافتها إلى المشروبات مثل الشاي. مليئة بفيتامين ج ومضادات الأكسدة، وهي تعد إضافة صحية ضمن نظامك الغذائي.



## التفاح المجفف DRIED APPELS

Dried apples are high quality apples from local farms. Light, soft, and delicious. Dried apples give you a host of healthy goodness. Drying apples is one of the oldest and simplest ways of preserving the fruit. Our flavorful apples are completely natural and gluten free with no artificial color.

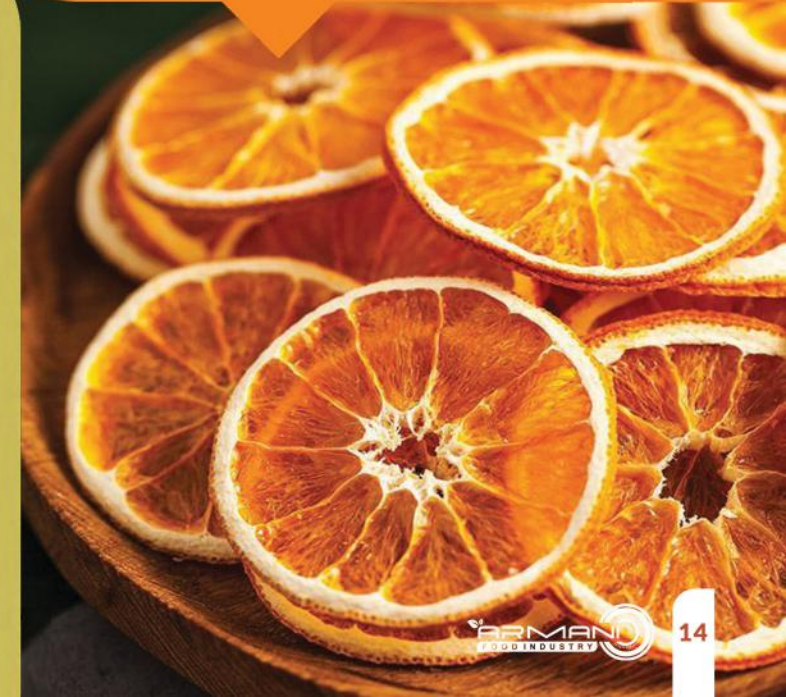
التفاح المجفف هو تفاح عالي الجودة من المزارع المحلية. خفيف، طري ولذيذ. يمنحك التفاح المجفف مجموعة من الفوائد الصحية. يعد تجفيف التفاح من أقدم وأبسط طرق حفظ الفاكهة. تفاحنا اللذيذ طبيعي تمامًا وخالي من الغلوتين وليس له لون صناعي.



## البطيخ المجفف DRIED MELON

These yummy dried melon Slices deliver sweet, tangy and tropical enjoyment. They have NO Sugar and NO added coloring. A real healthy snack for kids and adults alike.

شرائح البطيخ المجففة اللذيذة هذه تقدّم لكم طعمة حلوة ومنعشة واستوائية. فهي لا تحتوي على سكر ولا تلوين مضاف. وجبة خفيفة صحية حقيقية للأطفال والكبار على حدٍ سواء.





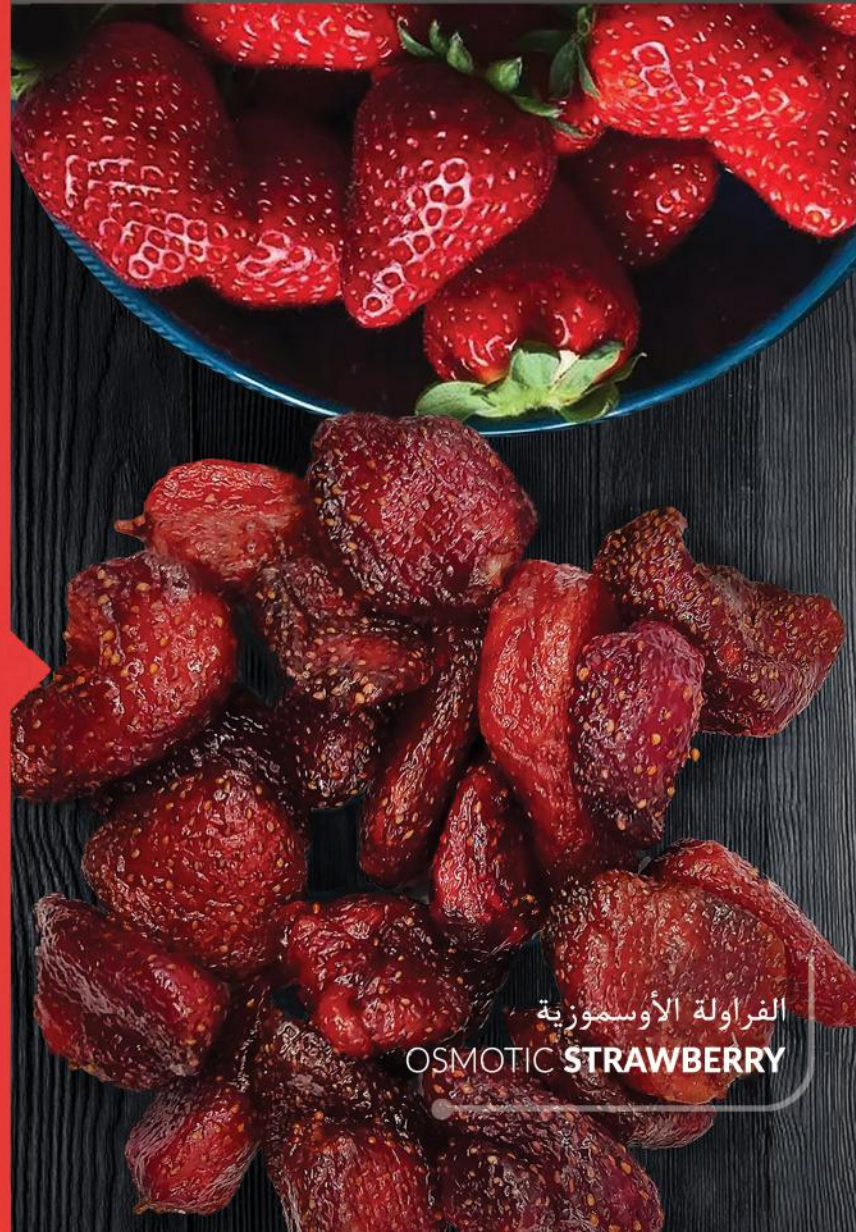
البطيخ الأوسموزية  
OSMOTIC MELON



## الفواكه الأوسموزية OSMOTIC FRUITS

These products are made by adding sugar syrup and then drying, resulting in a chewy and delicious treat Osmotic fruits.

تُحضّر هذه المنتجات بإضافة شراب السكر ثم تجفيفها، لتقدّم مذاقا لذيذا وقواما مطاطيا شهيا.



الفراولة الأوسموزية  
OSMOTIC STRAWBERRY

## WHY US? لماذا نحن؟

- An exceptionally hygienic factory
- Experienced company
- Use secure & high-tech payment
- Minimize your risk by decreasing minimum order quantity (MOQ)
- Control on production process let us
- to guarantee goods

- مصنع فائق النظافة
- شركة ذات خبرة
- استخدام الدفع الآمن والعالي التقنية
- تقليل المخاطر عن طريق تقليل كمية الطلب الأدنى (MOQ)
- التحكم في عملية الإنتاج يتيح لنا ضمان البضائع

## WHAT ARE OUR SERVICES? ما هي خدماتنا؟


- Private label (your brand)
- Purchasing consultant
- Bulk and Retail packaging
- Extra laboratory test for food safety
- DDP services available for many countries
- Corporate packs

- تسمية خاصة (علامتك التجارية)
- استشاري مشتريات
- التعبئة والتغليف بالجملة والمفرد
- اختبار معمل إضافي لسلامة الغذاء
- خدمات DDP متوفرة للعديد من الدول
- حزم الشركة



WRITE YOUR NOTES HERE

www.armanifood.com



### WHAT FRUITS ARE IN SEASON?

	WINTER			SPRING			SUMMER			AUTUMN		
	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEPT	OCT	NOV
Apples									🍏	🍏	🍏	
Apricots						🍑	🍑	🍑				
Bananas					🍌		🍌	🍌	🍌	🍌	🍌	
Blackberries							🍷	🍷	🍷	🍷		
Blood Oranges		🍊	🍊	🍊								
Cantaloupes							🍈	🍈	🍈			
Cherries					🍒		🍒	🍒				
Coconuts							🥥	🥥	🥥			🥥
Figs							🍌	🍌	🍌	🍌		
Kiwis	🥝	🥝	🥝								🥝	🥝
Lemons	🍋	🍋	🍋	🍋								🍋
Limes					🍋		🍋	🍋	🍋	🍋		
Mangos					🥭		🥭	🥭	🥭	🥭		
Mulberry								🍇	🍇			
Oranges	🍊	🍊	🍊	🍊	🍊			🍊				🍊
Peaches					🍑		🍑	🍑	🍑	🍑		
Persimmons				🍎	🍎	🍎	🍎					
Plums	🍎					🍎	🍎	🍎	🍎	🍎	🍎	🍎
Pineapples				🍍	🍍	🍍	🍍	🍍				
Pears	🍐								🍐	🍐	🍐	🍐
Quinces										🍏	🍏	🍏
Strawberries				🍓	🍓	🍓	🍓	🍓	🍓			
Watermelons							🍉	🍉	🍉			
California Prune									🍇	🍇	🍇	🍇